

ด่วนมาก

ที่ กต 0504 / 1218



กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. 10400

๒) มิถุนายน 2547

เรื่อง โครงการพัฒนาระบบบริหารและเพิ่มประสิทธิภาพการทำงานสำนักงานป้องกัน
และบรรเทาสาธารณภัยของกรุงเทพมหานคร

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร 0504/ ว(ล) 7703 ลงวันที่
1 มิถุนายน 2547

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอให้กระทรวงการต่างประเทศให้ความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้อง
เกี่ยวกับโครงการพัฒนาระบบบริหารและเพิ่มประสิทธิภาพการทำงานสำนักงานป้องกันและ
บรรเทาสาธารณภัยของกรุงเทพมหานคร โดยร่วมมือกับบริษัท Steyr-Daimler-Puch
Spezialfahrzeug AG & Co KG ของออสเตรีย เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการ
ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียน ดังนี้

1. ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับออสเตรียเป็นไปโดยราบรื่น มีการปฏิสัมพันธ์
รอบด้าน ในด้านการค้านั้น ในรอบ 5 ปีที่ผ่านมา (2542-2546) มีปริมาณการค้าเฉลี่ยประมาณ
205.22 ล้านดอลลาร์สหรัฐ โดยส่วนใหญ่ไทยเป็นฝ่ายได้ดุลการค้าเล็กน้อย นอกจากนี้ปี 2542
และ 2546 ที่ไทยขาดดุลการค้าออสเตรีย เนื่องจากไทยนำเข้ารถไฟและอุปกรณ์การรถไฟ
จากออสเตรียเป็นมูลค่าถึง 67.4 ล้านดอลลาร์สหรัฐ และนำเข้าเครื่องจักรอุตสาหกรรม 41.5 ล้าน
ดอลลาร์สหรัฐ ตามลำดับ

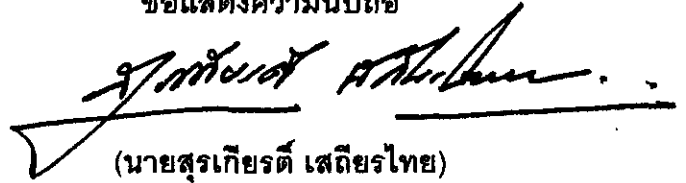
2. ออสเตรียเป็นประเทศที่มีการพัฒนาทางด้านอุตสาหกรรม โดยมีความเชี่ยวชาญ
ด้านอุตสาหกรรมหนัก เช่น เครื่องจักรกลทางด้านอุตสาหกรรม และการขนส่ง รวมทั้งรถยนต์
ต่างๆ อาทิ รถไฟ รถยนต์ เป็นต้น โดยที่ผ่านมา หน่วยงานของไทยได้จัดซื้อเครื่องมือเครื่องจักร
จากออสเตรียหลายรายการ และยังคงใช้ในราชการอยู่ในปัจจุบัน ทั้งนี้ บริษัท Steyr-Daimler-
Puch Spezialfahrzeug AG & Co KG ที่จะจัดหาอุปกรณ์และครุภัณฑ์ข้างต้น เป็นบริษัทชั้นนำ
ของออสเตรียบริษัทหนึ่ง

3. ข้อเสนอของฝ่ายออสเตรียในการดำเนินโครงการในรูปแบบการค้าต่าง
ตอบแทน (counter trade) ร้อยละ 100 นั้น น่าจะช่วยตอบสนองนโยบายรัฐบาลที่จะระบายสินค้า
เกษตรและอุตสาหกรรมของไทย และเป็นประโยชน์ในการขยายสินค้าไทยในตลาดออสเตรีย
ต่อไป ทั้งนี้ เห็นควรให้กรุงเทพมหานครประสานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของไทยในการ
เจรจากับฝ่ายออสเตรีย เพื่อให้ระบุรายการสินค้าเกษตรและอุตสาหกรรมไทยที่จะทำการค้า
ต่างตอบแทนภายใต้โครงการนี้ เพื่อให้ได้ประโยชน์สูงสุดและตอบสนองนโยบายรัฐบาลข้างต้น

4. เมื่อพิจารณาจากข้อมูลประกอบต่างๆ แล้ว กระทรวงการต่างประเทศจึงไม่มีข้อขัดข้องต่อการดำเนินโครงการพัฒนาระบบบริหารและเพิ่มประสิทธิภาพการทำงานสำนักงานป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยของกรุงเทพมหานคร

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุรเกียรติ์ เสถียรไทย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมยุโรป

กองยุโรป 3

โทร. 0 2643 5142-3

โทรสาร 0 2643 5141